



## МАССАЖНАЯ ВАННОЧКА ДЛЯ НОГ

Гидромассажная ванночка приносит облегчение усталым ногам и улучшает кровообращение в сосудах ног. Воздушные пузырьки способствуют расслаблению мышц. Инфракрасный излучатель осуществляет целенаправленный нагрев определенных частей ступней ног. Массажные насадки, входящие в комплект поставки, применяются для проведения акупунктурного массажа.

### Описание

1. Переключатель режимов работы
2. Поверхность для акупунктурного массажа
3. Массажные ролики
4. Отверстия для выхода воздушных пузырьков
5. Инфракрасный излучатель
6. Отметка максимального уровня воды «MAX»

### Внимание!

Для дополнительной защиты целесообразно в цепи питания установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните её для использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед включением устройства убедитесь в том, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Устанавливайте массажную ванночку только на ровной поверхности.
- Выбирайте такое место установки устройства, чтобы в случае неисправности его можно было немедленно обесточить.
- Сетевой шнур не должен:
  - соприкасаться с нагревыми поверхностями или горячими предметами;
  - протягиваться через острые кромки мебели;
  - использоваться в качестве ручки для переноски устройства.
- Запрещается включать гидромассажную ванночку без воды.
- Наполняя ванночку водой, следите за тем, чтобы уровень воды не превышал отметку «MAX».
- Никогда не используйте устройство вне помещений.
- Не касайтесь переключателя режимов работы, сетевого шнура и вилки сетевого шнура мокрыми руками.
- Чтобы отключить устройство от электрической сети, не тяните за сетевой шнур или за корпус ванночки, беритесь только за сетевую вилку.
- Не подключайте и не отключайте устройство от электрической сети, если ступни ног находятся в воде.
- Не оставляйте включённое устройство без присмотра.
- Никогда не опускайте корпус ванночки, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости. Не пользуйтесь ванночкой вблизи бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Если устройство упало в воду, немедленно отключите его от электрической сети, и только после этого его можно достать из воды, для проведения осмотра или ремонта ванночки обратитесь в ближайший авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.
- Обязательно отключайте устройство от электрической сети, если оно не используется, а также перед тем, как наполнить его водой, слить воду, произвести чистку или перемещение устройства.
- Запрещается вставать в ванночке, используйте её только в том случае, если вы находитесь в сидячем положении.
- При эксплуатации не накрывайте ванночку пледом, одеялом и т.п.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Немедленно прекратите использование ванночки при появлении дискомфорта, боли или раздражения кожи ног.
- Не разрешайте детям использовать устройство в качестве игрушки.
- Будьте особенно внимательны, если устройством пользуются дети или люди с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицом, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном использовании устройством и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.
- **Внимание!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**
- Регулярно проводите чистку устройства.
- Не используйте устройство с повреждённым сетевым шнуром или повреждённой вилкой сетевого шнура, а также при возникновении сбоев в работе или после падения устройства. Запрещается самостоятельно разбирать устройство, для проведения ремонта обращайтесь только в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Во избежание повреждения прибора перевозите ванночку только в заводской упаковке.
- Максимальное время работы ванночки составляет не более 20 минут, перед повторным использованием ванночки необходимо сделать перерыв не менее 15 минут.

**УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Запрещается пользоваться ванночкой для ног в случаях, когда имеются следующие заболевания: доброкачественные или злокачественные опухоли, воспаление кожи, воспаление вен или тромбоз, открытые или свежие раны, синяки, повреждения кожи или варикозные вены. нельзя пользоваться ванночкой при

болезненных ощущениях в суставах и голенях, а также при тяжёлых случаях диабета.

- Если вы беременны, то перед использованием ванночки посоветуйтесь с врачом.
- Прекратите сеанс массажа, если вы почувствовали дискомфорт.
- Во избежание получения ожогов людям, не чувствительным к тепловому воздействию, рекомендуется перед наполнением ванночки проверять температуру воды термометром.
- По всем возникшим вопросам консультируйтесь с вашим лечащим врачом.

### СВОЙСТВА МАССАЖА

При использовании ванночки для ног вы получаете следующие полезные воздействия:

- расслабление напряжённых мышц;
- снятие усталости и восстановление хорошего самочувствия ваших ног;
- стимулирование кровоснабжения;
- ускорение регенерации клеток.

Обычно сеанс массажа не должен длиться более 15-20 минут, массаж ног можно проводить один или два раза в день; подбирая комфортное время массажа, ориентируйтесь на свои собственные ощущения.

Перед повторным использованием устройство должно остыть приблизительно 15 минут.

### ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

**После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдерживать его при комнатной температуре не менее двух часов.**

- Полностью распакуйте гидромассажную ванночку для ног и удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Перед включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Убедитесь в том, что вилка сетевого шнура не вставлена в электрическую розетку.
- Поставьте гидромассажную ванночку на пол, наполните её тёплой или холодной водой до отметки максимального уровня «MAX».
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.

**Внимание! Запрещается включать или отключать устройство от электрической сети, если ваши ноги находятся в воде.**

- С помощью переключателя (1) включите желаемый режим работы:
  - «0» – устройство выключено;
  - «1» – инфракрасное излучение + вибрационный массаж;
  - «2» – поддержание температуры + пузырьковый массаж;
  - «3» – вибрационный массаж + инфракрасное излучение + поддержание температуры + пузырьковый массаж.

### Внимание!

**Нагревательный элемент в гидромассажной ванночке не нагревает холодную воду, а только поддерживает температуру уже налитой воды.**

- Сядьте на стул и опустите ноги в воду. Пользоваться гидромассажной ванночкой можно только в том случае, если вы находитесь в сидячем положении.
- Категорически запрещается вставать на ноги в гидромассажной ванночке. Устройство не рассчитано на нагрузку всей массы тела.
- Время работы гидромассажной ванночки не должно превышать 20 минут, после этого необходимо сделать перерыв не менее 15 минут.
- После завершения сеанса необходимо вынуть ноги из воды, затем установить переключатель (1) в положение «0», отключить устройство от электрической сети, дать ванночке остыть и слить воду.
- Ополосните ванночку водой с нейтральным моющим средством.

### ЧИСТКА И УХОД

- Перед тем как слить воду, убедитесь в том, что устройство выключено, а вилка сетевого шнура вынута из розетки.
- Ополосните ванночку водой с нейтральным моющим средством.
- Запрещается погружать корпус гидромассажной ванночки, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости.
- Для чистки внешней поверхности используйте мягкую ткань, смоченную в растворе нейтрального моющего средства.
- Не пользуйтесь для чистки устройства абразивными моющими средствами, жёсткими щётками или растворителями.

### ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать ванночку на длительное хранение, проведите её чистку.
- Храните ванночку в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Ванночка для ног с массажными роликами – 1 шт.  
Инструкция – 1 шт.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Электропитание: 230 В ~ 50 Гц  
Потребляемая мощность: 80 Вт

*Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.*

### Срок службы устройства – 5 лет



*Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.*

АН-ДЕР ПРОДАКТС ГмБХ, Австрия  
Нойбаугюртель 38/7А, 1070 Вена, Австрия  
Сделано в Китае

## ВАННОЧКА ДЛЯ НІГ

Гідромасажна ванночка принесе полегшення втомленим ногам та поліпшить кровообіг у судинах ніг. Повітряні бульбашки сприяють розслабленню м'язів. Інфрачервоний випромінювач здійснює цілеспрямоване нагрівання визначених частин ступні. Масажні насадки, які входять до комплексу постачання, застосовуються для проведення акупунктурного масажу.

### Опис

1. Перемикач режимів роботи
2. Поверхня для акупунктурного масажу
3. Масажні ролики
4. Отвори для виходу повітряних бульбашок
5. Інфрачервоний випромінювач
6. Відмітка максимального рівня води «MAX»

### Увага!

Для додаткового захисту доцільно в ланцюзі живлення встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, для установки ПЗВ зверніться до фахівця.

### ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте справжню інструкцію з експлуатації та збережіть її для використання в якості довідкового матеріалу.

Використовуйте пристрій лише по його прямому призначенню, як викладено в даній інструкції. Неправильне поводження з пристроєм може привести до його поломки, спричинення шкоди користувачеві або його майну.

- Перед умиканням пристрою переконайтеся в тому, що напруга в електричній мережі відповідає напрузі, вказаній на корпусі пристрою.
- Встановлюйте масажну ванночку тільки на рівній поверхні.
- Вибирайте таке місце встановлення пристрою, щоб у разі несправності його можна було негайно знеструмити.
- Мережевий шнур не має:
  - стикався з нагрітими поверхнями або гарячими предметами;
  - протягуватися через гострі кромки меблів;
  - використовуватися як ручка для перенесення пристрою.
- Забороняється умикати гідромасажну ванночку без води.
- Наповняючи ванночку водою стежте за тим, щоб рівень води не перевищував позначку «MAX».
- Ніколи не використовуйте пристрій поза призначеннями.
- Не торкайтеся перемикача режимів роботи, мережного шнура та вилки мережного шнура мокрими руками.
- Щоб вимкнути прилад від електричної мережі, не тягніть за мережевий шнур або за корпус ванночки, а беріться тільки за мережеву вилку.
- Не вмикайте і не вимикайте пристрій від електричної мережі, якщо ступні ніг знаходяться у воді.
- Не залишайте включений пристрій без нагляду.
- Не занурюйте корпус ванночки, мережевий шнур і вилку мережевого шнура у воду або в будь-які інші рідини. Не користуйтеся ванночкою поблизу басейнів або інших ємностей, наповнених водою.
- Якщо пристрій впад у воду, негайно вимкніть його від електричної мережі, і лише після цього його можна дістати з води, для огляду або ремонту ванночки зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру.
- Обов'язково вимикайте пристрій від електричної мережі, якщо він не використовується, а також перед тим, як наповнити його водою, злити воду, зробити чищення або переміщення приладу.
- Забороняється вставати у ванночку, використовуйте її тільки у тому випадку, якщо ви перебуваєте в сидячому положенні.
- При експлуатації не накривайте ванночку пледом, ковдрою тощо.
- Не використовуйте пристрій, якщо ви знаходитесь в сонному стані.
- Відразу припиняйте користуватися ванночки при появі дискомфорту, болю або подразнення шкіри ніг.
- Не дозволяйте дітям використовувати пристрій в якості іграшки.
- Будьте особливо уважні, якщо пристроєм користуються діти або люди з обмеженими можливостями.
- Цей прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, їм не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечно користування приладом і тієї небезпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, використовувані в якості упаковки, без нагляду.
- **Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Загроза ядухи!**
- Регулярно проводіть чищення пристрою.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженим шнуром або пошкодженою вилкою мережевого шнура, а також при виникненні збоїв у роботі або після падіння пристрою. Забороняється самостійно ремонтувати прилад, для проведення ремонту пристрою звертайтеся тільки до авторизованого (уповноваженого) сервісного центру.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Щоб уникнути пошкоджень пристрою перевозьте ванночку тільки в заводській упаковці.
- Максимальний час роботи складає не більше 20 хвилин, перед повторним використанням ванночки необхідно зробити перерву не менше 15 хвилин.

**ПРИЛАД ПРИЗНАЧЕНИЙ ЛИШЕ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ**

### ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

- Забороняється користуватися ванночкою для ніг за наявності наступних захворювань: доброякісні чи злоякісні пухлини, запалення шкіри, запалення вен або тромбоз, відкриті або свіжі рани, синці, ушкодження шкіри або варикозні вени, не можна користуватися ван-

- ночкою при болючих відчуттях у суглобах та голінках, а також при важких випадках діабету.
- Якщо ви вагітні, то перед використанням ванночки порадьтеся з лікарем.
- Припиніть сеанс масажу, якщо ви відчули дискомфорт.
- Щоб уникнути отримання опіків людьми, не чутливими до теплового впливу, рекомендується перед наповненням ванночки перевіряти температуру води за допомогою термометра.
- По всіх виниклих питаннях проконсультуйтеся зі своїм лікуючим лікарем.

### ВЛАСТИВОСТІ МАСАЖУ

При використанні ванночки для ніг ви отримуєте наступні корисні дії:

- розслаблення напружених м'язів;
- знімання утомленості та відновлення доброго самопочуття ваших ніг;
- стимулювання кровопостачання;
- прискорення регенерації клітин.

Звичайно сеанс масажу не має продовжуватися більше ніж 15-20 хвилин, масаж ніг можна проводити один або два рази у день; підбираючи комфортний час масажу, орієнтуйтеся на свої власні почуття.

Перед повторним використанням пристрій має охолонути приблизно 15 хвилин.

### ПРАВИЛА КОРИСТУВАННЯ

**Після транспортування або зберігання приладу при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше двох годин.**

- Повністю розпакуйте гідромасажну ванночку та видаліть будь-які наклейки, що заважають роботі пристрою.
- Переверте цілісність пристрою, за наявності пошкоджень не користуйтеся пристроєм.
- Перед вмиканням переконайтеся в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Переконайтеся в тому, що вилка мережевого шнура не вставлена в електричну розетку.
- Поставте гідромасажну ванночку на підлогу, наповніть її теплою або холодною водою до відмітки максимального рівня «MAX».
- Вставте вилку мережевого шнура в електричну розетку.

**Увага! Забороняється вмикати або вимикати прилад від електричної мережі, якщо ваші ноги знаходяться у воді.**

- За допомогою перемикача (1) увімкніть бажаний режим роботи:
  - «0» – пристрій вимкнений;
  - «1» – інфрачервоне випромінювання + вібраційний масаж;
  - «2» – підтримання температури + бульбашковий масаж;
  - «3» – вібраційний масаж + інфрачервоне випромінювання + підтримання температури + бульбашковий масаж;

### Увага!

**Нагрівальний елемент у ванночці не нагріває холодну воду, а тільки підтримує температуру вже нагрітої води.**

- Сядьте на стілець і опустіть ноги у воду. Користуватися гідромасажною ванночкою можна лише у тому випадку, якщо ви перебуваєте в сидячому положенні.
- Категорично забороняється вставати на ноги у гідромасажній ванночці. Прилад не розрахований на навантаження всієї маси тіла.
- Час роботи гідромасажної ванночки не має перевищувати 20 хвилин, після цього необхідно зробити перерву не менше 15 хвилин.
- Після завершення сеансу необхідно вийняти ноги з води, потім установити перемикач (1) у положення «0», вимкнути пристрій від електричної мережі, дати ванночці охолонути та злити воду.
- Обполосніть ванночку водою з нейтральним миючим засобом.

### ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Перед тим, як злити воду, переконайтеся у тому, що пристрій вимкнений, а вилка мережного шнура вийнята з розетки.
- Обполосніть ванночку водою з нейтральним миючим засобом.
- Забороняється занурювати корпус гідромасажної ванночки, мережевий шнур і вилку мережного шнура в воду або будь-які інші рідини.
- Для чищення зовнішньої поверхні використовуйте м'яку ганчірку, змочену в розчині нейтрального миючого засобу.
- Не користуйтеся для чищення пристрою абразивними миючими засобами, жорсткими щітками або розчинниками.

### ЗБЕРІГАННЯ

- Перед тим, як прибрати ванночку на тривале зберігання, зробіть її чищення.
- Зберігайте ванночку в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей.

### КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Ванночка для ніг з масажними роликами – 1 шт.  
Інструкція – 1 шт.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Електроживлення: 230 В ~50 Гц  
Споживана потужність: 80 Вт

*Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики пристрою без попереднього повідомлення*

**Термін служби пристрою – 5 років**

### Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що провад дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.



Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 2004/108/ЕС Ради Європи й розпорядженням 2006/95/ЕС по низьковольтних апаратурах.